



HoverPro 450-maskine

Modelnr. 02612—Serienr. 31500001 og derover

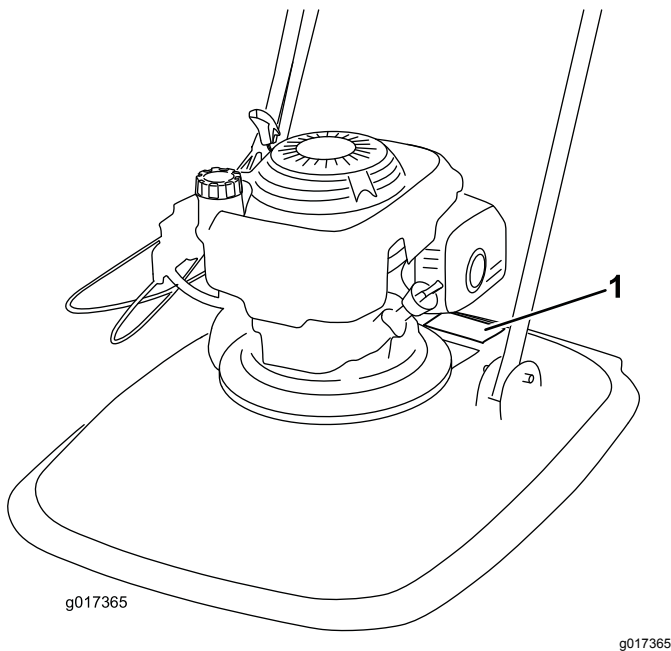
Betjeningsvejledning

Indledning

Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt samt undgå person- og produktskade. Det er dit ansvar at betjene produktet korrekt og sikkert. Gem denne vejledning til fremtidig reference.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for at få materialer om produktsikkerhed og oplæring i betjening, oplysninger om tilbehør, hjælp til at finde en forhandler eller for at registrere dit produkt.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. **Figur 1** viser model- og serienummerets placering på produktet.



Figur 1

1. Model- og serienummerplade

Skriv produktets model- og serienummer på linjerne herunder.

Modelnr. _____

Serienr. _____

Denne manual advarer dig om mulige farer og giver dig særlige sikkerhedsoplysninger ved hjælp af advarselssymbolet (**Figur 2**), der angiver en fare, der kan forårsage alvorlig personskade eller død, hvis du ikke følger de anbefalede forholdsregler.



Figur 2

g000502

1. Advarselssymbol

Denne betjeningsvejledning bruger to ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** henleder opmærksomheden på særlige mekaniske oplysninger, og **Bemærk** angiver generel information, som det er værd at lægge særligt mærke til.

Dette produkt overholder alle relevante EU-direktiver. Yderligere oplysninger fås på den separate produktspecifikke overensstemmelseserklæring.

Nettokraftmoment: Denne maskines brutto- eller nettokraftmoment er fastsat af motorfabrikanten på et laboratorium i henhold til Society of Automotive Engineers (SAE) J1349. På grund af de ændringer, der er foretaget for at overholde diverse sikkerheds-, emissions- og driftskrav, vil motormomentet på denne maskintype reelt være betydeligt lavere. Gå til www.Toro.com for at se specifikationer for din maskinmodel.

Lav ikke om på motorens betjeningsanordninger og regulatorindstillingerne. Dette kan medføre usikre driftsforhold med personskade til følge.

Indhold

| | |
|-------------------------------|---|
| Indledning | 1 |
| Sikkerhed | 2 |
| Generel maskinsikkerhed | 2 |
| Lydtryk | 4 |
| Lydeffekt | 4 |
| Vibration | 4 |



Sikkerhed

Denne maskine er designet i overensstemmelse med EN 14910.

Ukorrekt brug eller vedligeholdelse af denne plæneklipper kan medføre personskade. Følg disse sikkerhedsanvisninger for at mindske risikoen for at komme til skade.

Toro har konstrueret og afprøvet denne maskine med henblik på, at den skulle være rimeligt sikker at bruge, men hvis følgende anvisninger ikke følges, kan det medføre personskade.

Med henblik på at sikre maksimal sikkerhed, bedste ydeevne og opnå viden om produktet er det af afgørende betydning, at du og enhver anden, der betjener maskinen, læser og forstår indholdet i denne vejledning, før motoren overhovedet startes. Vær især opmærksom på advarselssymbolet (Figur 2), som betyder Forsigtig, Advarsel eller Fare – ”personlig sikkerhedsanvisning”. Læs og forstå denne anvisning, fordi den har med sikkerhed at gøre. Hvis anvisningen ikke overholdes, kan det medføre personskade.

Generel maskinsikkerhed

Denne skæremaskine kan afskære hænder og fødder samt udslynge genstande. Hvis følgende sikkerhedsanvisninger ikke følges, kan det medføre alvorlig personskade eller død.

Uddannelse

- Læs anvisningerne omhyggeligt. Lær betjeningsanordningerne og udstyrets korrekte brug at kende.
- Lad aldrig børn eller andre personer, der ikke kender denne vejledning, bruge maskinen. Der kan være nationale bestemmelser, der sætter grænser for brugerens alder.
- Husk, at operatøren eller brugeren er ansvarlig for ulykker eller farer, der måtte ramme andre mennesker eller deres ejendom.
- Forstå forklaringerne på alle piktogrammer, der er brugt på maskinen eller i vejledningerne.

Benzin

ADVARSEL – Benzin er meget brandfarlig. Træf følgende forholdsregler:

- Opbevar brændstof i beholdere, der er specielt konstrueret til formålet.
- Påfyld kun brændstof udendørs. Der må ikke rygges under påfyldning af brændstof.

| | |
|--|----|
| Sikkerheds- og instruktionsmærkater | 5 |
| Opsætning | 6 |
| 1 Samling af håndtaget | 6 |
| 2 Montering af fodstopperen | 7 |
| 3 Påfyldning af motorolie | 7 |
| Produktoversigt | 8 |
| Specifikationer | 9 |
| Betjening | 9 |
| Opfyldning af brændstoftanken | 9 |
| Kontrol af motoroliestanden | 9 |
| Justering af klippehøjden | 10 |
| Start af motoren | 10 |
| Justering af chokeren | 11 |
| Standsning af motoren | 12 |
| Tip vedrørende betjening | 12 |
| Vedligeholdelse | 14 |
| Skema over anbefalet vedligeholdelse | 14 |
| Klargøring til vedligeholdelsesarbejde | 15 |
| Udskiftning af luftfilteret | 15 |
| Skift af motorolien | 15 |
| Serviceeftersyn af tændrøret | 16 |
| Udskiftning af Flexiblade-enheden | 16 |
| Rengøring af maskinen | 17 |
| Opbevaring | 17 |
| Klargøring af maskinen til opbevaring | 17 |
| Fejlfinding | 18 |

- Fyld brændstof på, før du starter motoren. Fjern aldrig dækslet til brændstoftanken, og påfyld aldrig benzin, mens motoren kører, eller når motoren er varm.
- Hvis du spilder benzin, skal du ikke forsøge at starte motoren, men flytte maskinen væk fra det sted, hvor brændstoffet er spildt. Foretag dig ikke noget, der kan antænde benzinen, før dampene er spredt.
- Sæt alle dæksler til brændstoftank og beholdere forsvarligt på igen.

Forberedelser

- Bær altid hensigtsmæssigt, skridsikkert fodtøj og lange bukser, når du klipper græs. Betjen ikke udstyret, når du går med bare fødder eller med åbne sandaler.
- Undersøg nøje området, hvor udstyret skal anvendes, og fjern alle sten, pinde, ledninger, ben og andre fremmedlegemer.
- Foretag altid en visuel undersøgelse før start for at kontrollere, at afskærmninger og sikkerhedsanordninger som f.eks. deflektorer er på plads, og fungerer korrekt.
- Før brug skal du altid se efter, om linerne, boltene og Flexiblade-enheden er slidte eller beskadigede. Udskift slidte eller beskadigede liner sætvis for at bevare afbalanceringen.
- Brug altid sikkerheds- eller beskyttelsesbriller, når trimmeren anvendes.
- Bær høreværn.

Start

- Tip ikke maskinen, medmindre maskinen skal tippes for at kunne starte. I så fald må du ikke vippe den mere end absolut nødvendigt, og du må kun løfte den del, der er væk fra operatøren.
- Start motoren forsigtigt i overensstemmelse med anvisningerne og med fødderne langt væk Flexiblade-enheden.

Betjening

- Klip aldrig græs, når der er mennesker, især børn, eller kæledyr i nærheden.
- Klip kun græs i dagslys eller i godt, kunstigt lys.
- Undgå at bruge trimmeren på fugtigt græs, eller tag forholdsregler for at forebygge, at du glider.
- Vær opmærksom på huller i terrænet samt andre skjulte risici.
- Anbring ikke hænder og fødder i nærheden af eller under roterende dele.
- Løft og bær aldrig en maskine, når motoren kører.

- Vær ekstra forsigtig, når du bakker eller trækker en håndstyret maskine imod dig.
- Gå, løb aldrig.
- Skråninger:
 - Anvend ikke maskinen på meget stejle skrænter.
 - Hold udkig efter huller, hjulspor, bump, sten eller andre skjulte genstande. Ujævnt terræn kan føre til udskridnings- og faldulykker. Højt græs kan skjule forhindringer.
 - Udvis forsigtighed i nærheden af bratte afsatser, grøfter eller volde. Du kan miste fodfæstet eller balancen.
 - Når du bruger maskinen, skal du altid have begge hænder på styrebøjlen.
 - Når du klipper stejle skråninger fra toppen af skråningen og har brug for en længere rækkevidde, må du aldrig fastgøre maskinen med et reb. Brug i stedet det forlængede styrebøjleudstyr.
 - Vær ekstra forsigtig på skråninger.
 - Sørg altid for at have et godt fodfæste på skråninger.
- Stop motoren, hvis maskinen skal tippes med henblik på transport, når du kører over andre overflader end græs, og når du transporterer maskinen til og fra det område, der skal klippes.
- Lad ikke motoren køre i et indelukket område, hvor der kan samles farlige kullittedampe og andre udstødningsdampe.
- Stop motoren,
 - når du forlader maskinen.
 - før du fylder brændstof på.
 - før du foretager højdejusteringer, medmindre justeringen kan foretages fra betjeningspositionen.
- Stop motoren, og frakobl tændrørskablet.
 - før du fjerner tilstopninger.
 - før du efterser, rengør eller arbejder på maskinen.
 - efter at du har ramt et fremmedlegeme. Efterser maskinen for skader, og reparer dem, før du starter og betjener maskinen igen.
 - hvis maskinen begynder at ryste unormalt (undersøg årsagen med det samme).
- Lyn kan forårsage alvorlig personskade eller død. Hvis der observeres lyn eller høres torden i området, må maskinen ikke anvendes. Søg ly.
- Hold øje med trafikken, når du krydser eller kører i nærheden af veje.

Vedligeholdelse og opbevaring

- Hold alle møtrikker, bolte og skruer tilspændte for at sikre, at udstyret er i en sikker driftsmæssig stand.
- Brug ikke højtryksrensingsudstyr på maskinen.
- Opbevar aldrig udstyret med benzin i tanken og i en bygning, hvor dampe kan komme i kontakt med åben ild eller gnister.
- Lad motoren køle af, før du opbevarer maskinen på et lukket sted.
- Mindsk brandfaren ved at holde motoren, lydpotten, batterirummet og benzinopbevaringsområdet fri for græs, blade eller for meget fedt.
- Udskift slidte eller beskadigede dele af hensyn til sikkerheden.
- Udskift defekte lydpotter.
- Hvis brændstoftanken skal tømmes, skal dette foregå udendørs.
- Lav ikke om på motorens regulatorindstillinger, og køр ikke motoren ved for høj hastighed. Brug af motoren med for høje omdrejningstal kan øge risikoen for personskađe.
- Vær forsigtig, når du justerer maskinen, så du undgår at få fingrene ind mellem den roterende Flexblade-enhed og maskinens faste dele.
- **Køb kun ægte Toro-reservedele og -tilbehør for at sikre den bedste ydeevne og sikkerhed. Anvend ikke dele, der er mærket *passer til* de kan udgøre en sikkerhedsrisiko.**

Bugsering

- Vær forsigtig, når du lægger maskinen på eller af en trailer eller lastbil.
- Fastgør maskinen med stropper, kæder, kabler eller reb.

Lydtryk

Denne maskine har et lydtryksniveau ved brugerens øre på 90 dBA. Det inkluderer en usikkerhedsværdi (K) på 2 dBA. Lydtryksniveauet er fastlagt i overensstemmelse med procedurerne beskrevet i EN 14910.

Lydeffekt

Denne maskine har et garanteret lydeffektniveau på 100 dBA. Det inkluderer en usikkerhedsværdi (K) på 2 dBA. Lydeffektniveauet er fastlagt i overensstemmelse med procedurerne beskrevet i ISO 11094.

⚠ FORSIGTIG

Længerevarende eksponering for støj, mens maskinen betjenes, kan medføre hørenedsættelse.

Brug passende høreværn, når du skal bruge maskinen i længere tid.

Vibration

Målt vibrationsniveau for venstre hånd = 7,7 m/s²

Målt vibrationsniveau for højre hånd = 5,5 m/s²

Usikkerhedsværdi (K) = 3 m/s²

De målte værdier er fastlagt i overensstemmelse med procedurerne beskrevet i EN 14910.

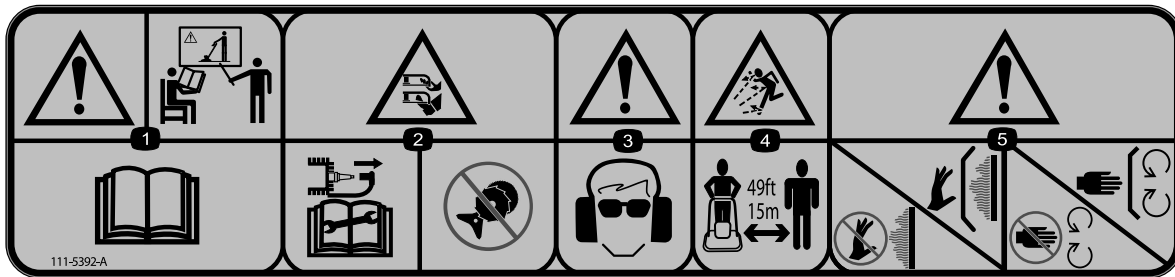
⚠ FORSIGTIG

Længevarende eksponering for vibrationer, mens maskinen betjenes, kan medføre føleforstyrrelser i hænder og håndled.

Brug handsker, der dæmper vibrationerne, når du skal bruge maskinen i længere tid.

Sikkerheds- og instruktionsmærkater

Vigtigt: Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne er placeret tæt på potentielle risikoområder. Udskift beskadigede mærkater.



111-5392

decal111-5392

1. Advarsel – Få undervisning i produktet. Læs *betjeningsvejledningen*.
2. Fare for afskæring/lemlæstelse af hånd eller fod, Flexiblade-line. Afbryd kablet fra tændrøret, før du arbejder på maskinen. Monter aldrig klippende metaldele.
3. Advarsel – Brug sikkerhedsbriller og høreværn.
4. Fare for udslyngede genstande; hold andre personer mindst 15 m væk fra maskinen.
5. Advarsel – Rør ikke ved varme overflader. Bevar afskærmninger på plads. Hold afstand til bevægelige dele. Bevar afskærmninger på plads.



94-8072

decal94-8072

1. Advarsel – Fare for afskæring/lemlæstelse af hånd eller fod, klippemekanisme.



g017410

H295159

g017410

1. Motorstop



g017409

H295124

g017409

1. Anvisning om maskinens placering ved servicering af klippemekanisme og aftapning af olie.



g017414

1. Choker
2. Motorsymbol
3. Kør

g017414

Opsætning

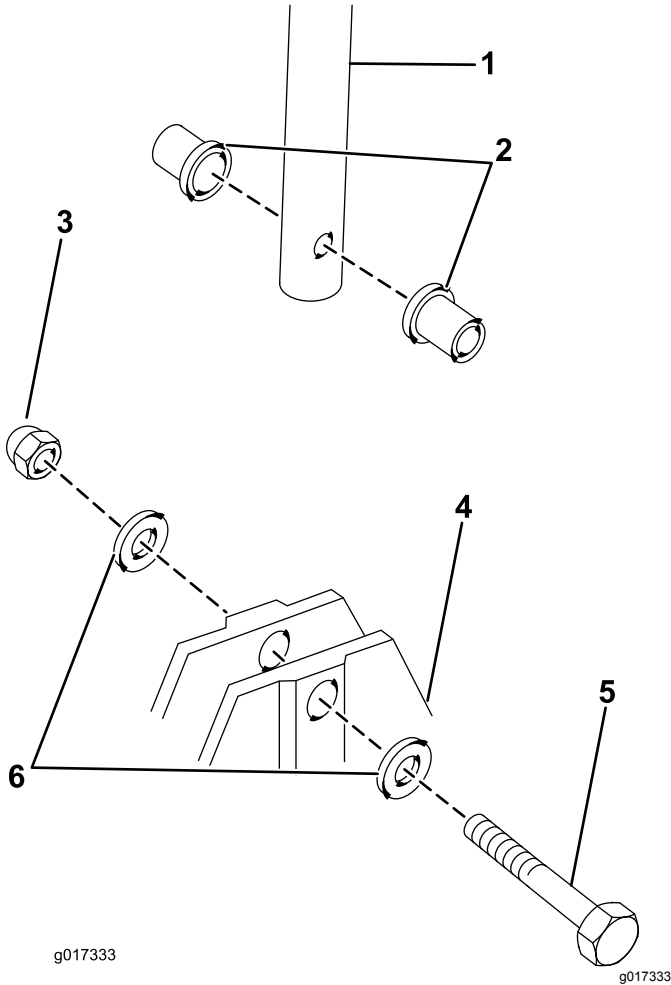
1

Samling af håndtaget

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

1. Skub 2 bøsninger ind i stellet.



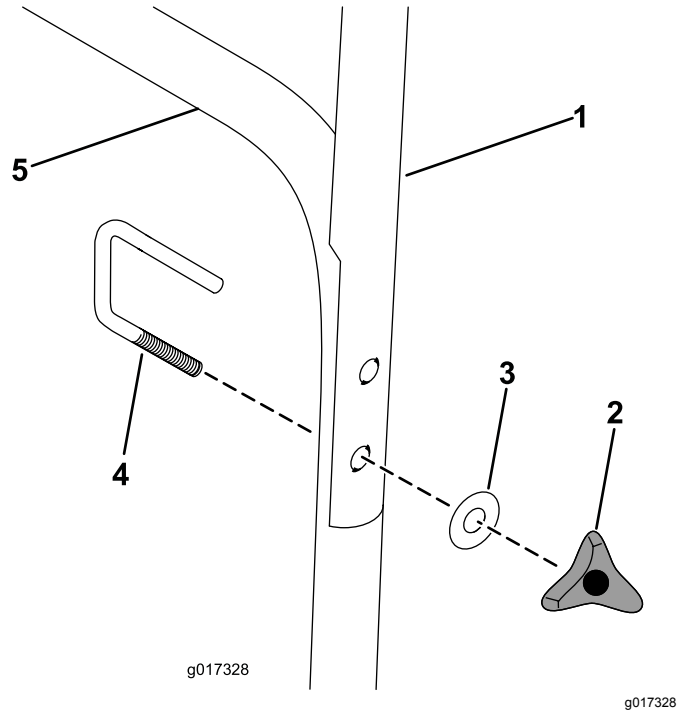
Figur 3

- | | |
|---------------------|-----------------|
| 1. Nederste håndtag | 4. Stel |
| 2. Bøsninger | 5. Bolt |
| 3. Møtrik | 6. Spændeskiver |

2. Placer det nederste håndtag mellem bøsningerne, og fastgør det med 1 styrebøjlebolt, 2 spændeskiver og 1 møtrik.

Bemærk: Placer det nederste håndtag mellem bøsningerne med støttestopbeslaget på højre side.

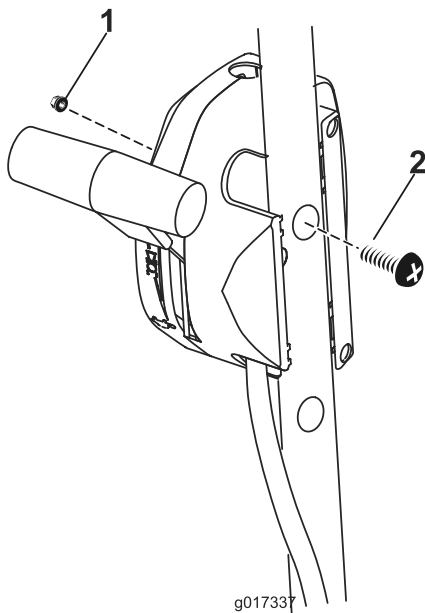
3. Gentag på den modsatte side.
4. Juster hullerne på det øverste håndtag med det nederste håndtag.



Figur 4

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Øverste håndtag | 4. Bøjleskrue |
| 2. Håndhjul | 5. Nederste håndtag |
| 3. Spændeskive | |

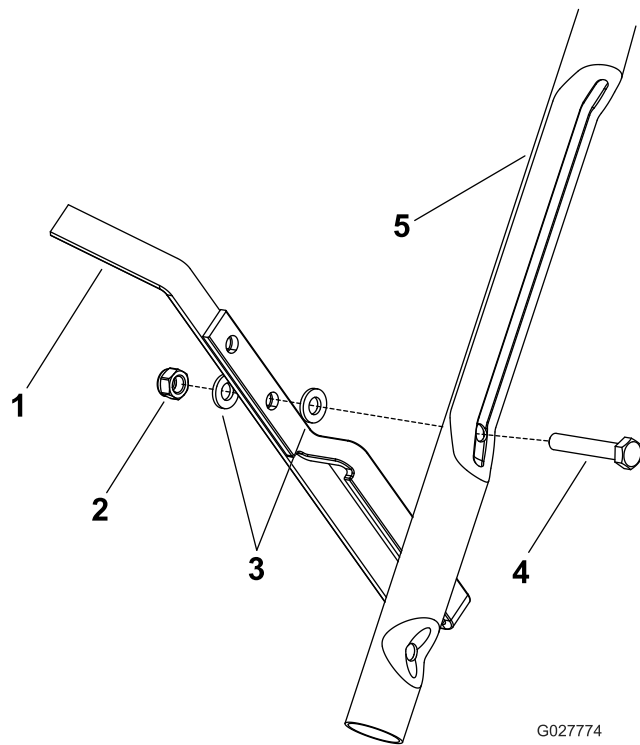
5. Monter bøjleskruen igennem det øverste og nederste håndtag, og fastgør den med en spændeskive og et håndhjul.
6. Sæt gashåndtaget på ydersiden af styrebøjlen, og fastgør den med en møtrik og en rundhovedet skrue.



Figur 5

g017337

1. Møtrik 2. Rundhovedet skrue



Figur 6

G027774

g027774

1. Fodstopper 4. Bolt
 2. Møtrik 5. Nederste håndtag
 3. Skive

2

Montering af fodstopperen

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Fastgør fodstopperen på boltten på højre side af det nederste håndtag med en møtrik og to spændeskiver (Figur 6).

Bemærk: Monter fodstopperen ved hjælp af det nederste hul i fodstopperen som vist i Figur 6.

3

Påfyldning af motorolie

Kræver ingen dele

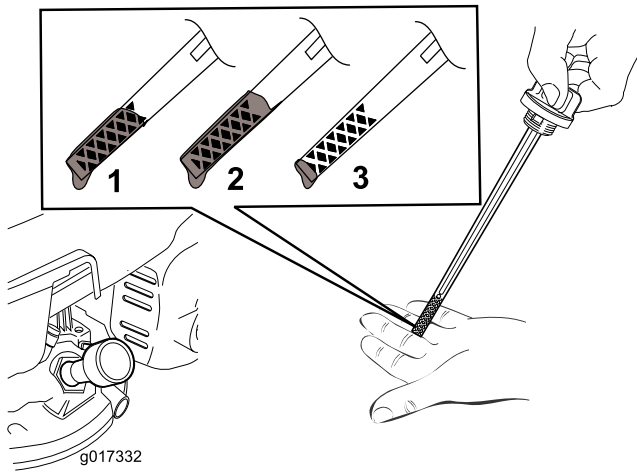
Fremgangsmåde

Vigtigt: Din maskine leveres ikke med motorolie påfyldt. Før motoren startes, skal der fyldes olie på.

Maks. påfyldning: 0,59 l. Type: Multigrade Mineral 10W-30-olie med en API-serviceklassifikation på SF, SG, SH, SJ, SL eller højere.

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Tag målepinden ud (Figur 7).

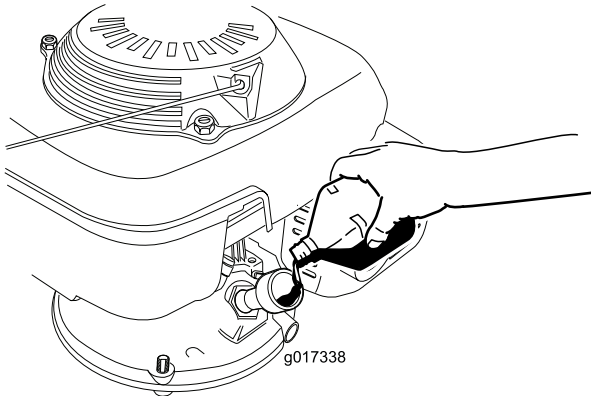
Produktoversigt



Figur 7

1. Fuld
2. Høj
3. Lav

3. Hæld **langsomt** olie i oliepåfyldningshullet, vent 3 minutter, og kontroller oliestanden på målepinden ved at tørre målepinden ren og derefter sætte oliepåfyldningsdækslet i hullet **uden at skrue det i** (Figur 8).

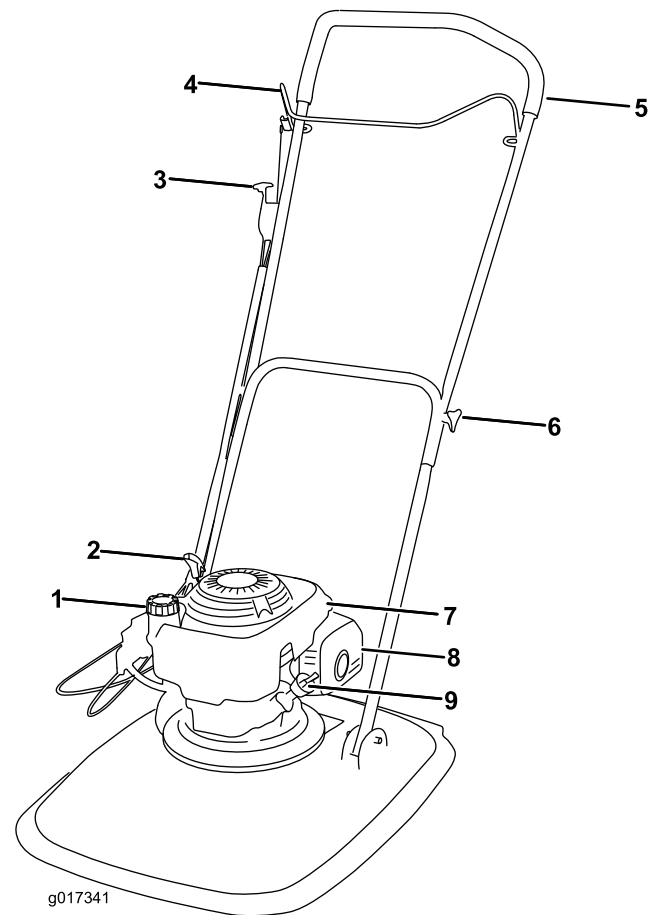


Figur 8

Bemærk: Fyld motorens krumtaphus med olie, indtil målepinden angiver, at motoroliestanden er korrekt som vist i Figur 7. Hvis du fylder for meget olie på motoren, skal du fjerne overskydende olie som beskrevet i Skift af motorolien.

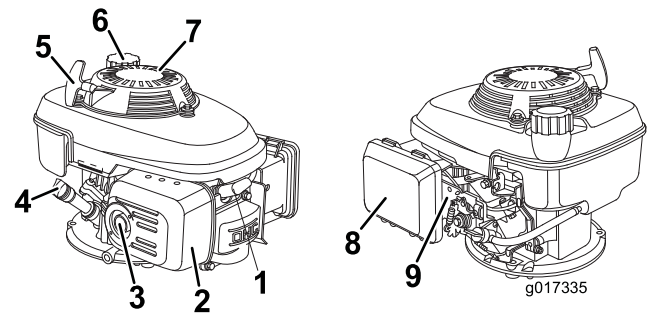
4. Sæt målepinden i, og spænd den godt fast med hånden.

Vigtigt: Skift motorolien efter de første 5 driftstimer. Skift den derefter en gang om året. Se Skift af motorolien.



Figur 9

- | | |
|--------------------------------------|--------------------|
| 1. Brændstoftankdæksel | 6. Styrebøjleknop |
| 2. Motorstart | 7. Udstødningsværn |
| 3. Gashåndtag | 8. Motorhjelm |
| 4. Håndtag til standsning af motoren | 9. Målepind |
| 5. Styrebøjle | |



Figur 10

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1. Tændrør | 6. Brændstoftankdæksel |
| 2. Udstødningsværn | 7. Fingerafskærmning |
| 3. Udstødning | 8. Luftfilter |
| 4. Målepind | 9. Karburator |
| 5. Startgreb | |

Specifikationer

| Model | Klippebredde | Produkt-bredde | Produkt-højde | Længde | Vægt | Motorom-drejningstal | Klippehøjde-interval |
|-------|--------------|----------------|---------------|----------|---------|----------------------|----------------------|
| 02612 | 457 mm | 574 mm | 1.000 mm | 1.400 mm | 17,7 kg | 3.150 +0/-100 | 16 mm-36 mm |

Betjening

Opfyldning af brændstoftanken

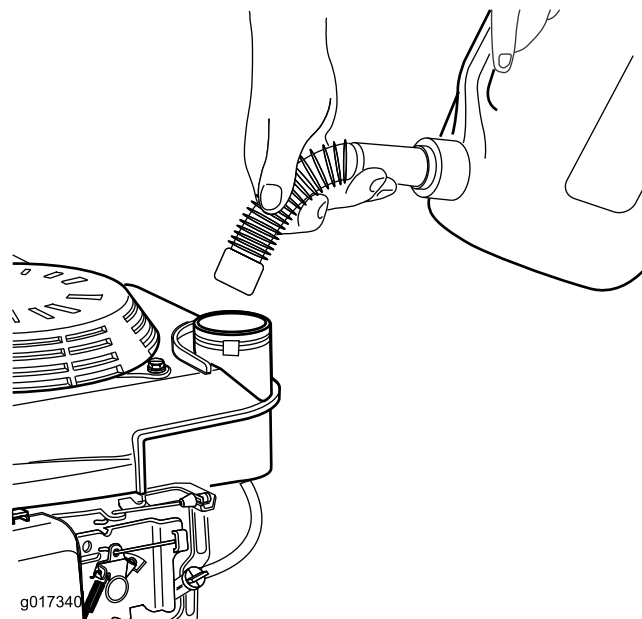
⚠ FARE

Benzin er ekstremt brandfarlig og eksplosiv. En brand eller eksplosion forårsaget af benzin kan give dig eller andre forbrændinger.

- For at undgå, at en statisk ladning antænder benzinen, skal beholderen og/eller maskinen placeres direkte på jorden, før de fyldes. De må ikke stå i et køretøj eller på andre genstande.
- Fyld tanken udendørs, mens motoren er kold. Tør spildt benzin op.
- Håndter ikke benzin, mens du ryger eller i nærheden af åben ild eller gnister.
- Opbevar benzin i en godkendt brændstofbeholder og utilgængeligt for børn.

Anbefalet brændstof:

- Du opnår de bedste resultater ved kun at bruge ren og frisk (højest 30 dage gammel) blyfri benzin med et oktantal på 87 eller højere ((R+M)/2-ratingmetode).
- **Ethanol:** Benzin med op til 10 % ethanol (gasohol) eller 15 % MTBE (metyl-tertiær-butylæter) pr. volumen accepteres. Ethanol og MTBE er ikke det samme. Benzin med 15 % ethanol (E15) pr. volumen godkendes ikke til brug. **Brug aldrig** benzin, der indeholder mere end 10 % ethanol pr. volumen, som f.eks. E15 (indeholder 15 % ethanol), E20 (indeholder 20 % ethanol) eller E85 (indeholder 85 % ethanol). Hvis der anvendes ikke-godkendt benzin, kan det medføre ydelsesproblemer og/eller beskadigelse af motoren, som muligvis ikke er dækket af garantien.
- **Anvend ikke** benzin, der indeholder metanol.
- **Opbevar ikke** brændstof i hverken brændstoftanken eller brændstofbeholdere henover vinteren, medmindre du anvender en brændstofstabilisator.
- **Fyld ikke** olie i benzin.



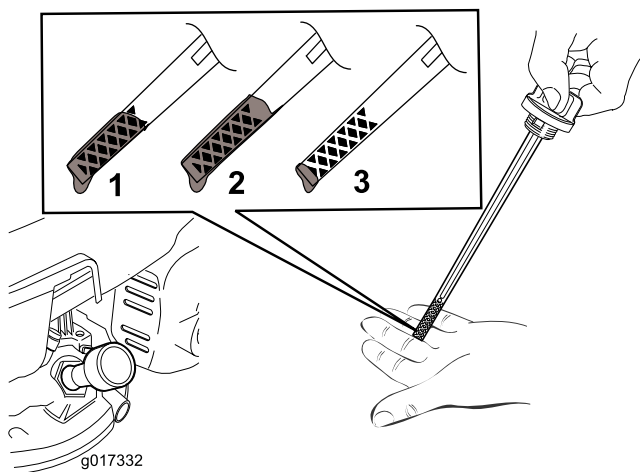
Figur 11

g017340

Kontrol af motoroliestanden

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Fjern målepinden, og tør den af med en ren klud.
3. Sæt målepinden i oliepåfyldningshullet **uden at skrue den i**.
4. Tag målepinden op, og kontroller den.
5. Se [Figur 12](#) for at bestemme den korrekte oliestand på målepinden.



Figur 12

1. Oliestanden er maksimal.
2. Oliestanden er for høj – fjern olie fra krumtaphuset.
3. Oliestanden er for lav – fyld olie på krumtaphuset.

6. Hvis oliestanden er lav, skal du **langsomt** hælde olie i oliepåfyldningshullet, vente 3 minutter og kontrollere oliestanden på målepinden ved at tørre målepinden ren og derefter sætte oliepåfyldningsdækslet i hullet **uden at skrue det i**.

Bemærk: Maks. påfyldning: 0,59 l Multigrade Mineral 10W-30-olie med en API-serviceklassifikation på SF, SG, SH, SJ, SL eller højere.

Bemærk: Fyld motorens krumtaphus med olie, indtil målepinden angiver, at motoroliestanden er korrekt som vist i Figur 12. Hvis du fylder for meget olie på motoren, skal du fjerne overskydende olie som beskrevet i Skift af motorolien.

7. Sæt målepinden i, og spænd den godt fast med hånden.

Vigtigt: Skift motorolien efter de første 5 driftstimer. Skift den derefter en gang om året. Se (side).

Justering af klippehøjden

⚠ ADVARSEL

Når du justerer klippehøjden, kan du komme i kontakt med de bevægelige dele, hvilket kan medføre alvorlig personskade.

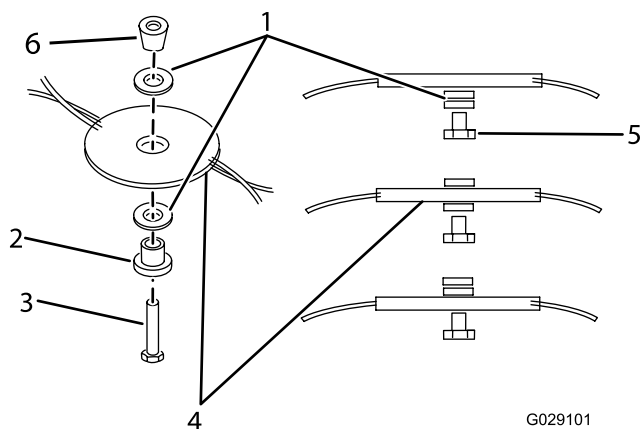
- Stop motoren, og vent, til alle bevægelige dele er standset.
- Bær handsker, når du håndterer Flexiblade-enheden.

⚠ FORSIGTIG

Hvis motoren lige har kørt, er lydpoten meget varm, og den kan forårsage alvorlige forbrændinger. Hold afstand til den varme lydpotte.

Juster klippehøjden som ønsket.

1. Drej tændingen til positionen OFF.
2. Kobl tændrørskablet fra tændrøret.
3. Vip maskinen om på dens venstre side.
4. Fjern Flexiblade-enheden, og sørg for at **bære beskyttelsehandsker**.
5. Fjern låsebolten.
6. Genanbring afstandsbøsningerne i den ønskede højde, og monter derefter Flexiblade-enheden igen (Figur 13).



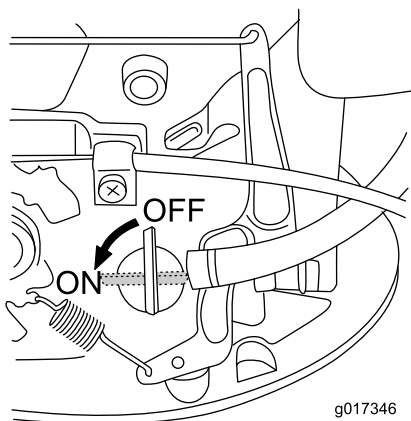
Figur 13

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Afstandsbøsninger | 4. Flexiblade-enhed |
| 2. Holder | 5. Holder |
| 3. Bolt | 6. Stor afstandsbøsning |

Bemærk: Den store afstandsbøsning skal altid være placeret direkte under pumpehjulet.

Start af motoren

1. Sæt gashåndtaget til chokerpositionen, og sørg for, at brændstofkontakten står i positionen "On" (tilsluttet).

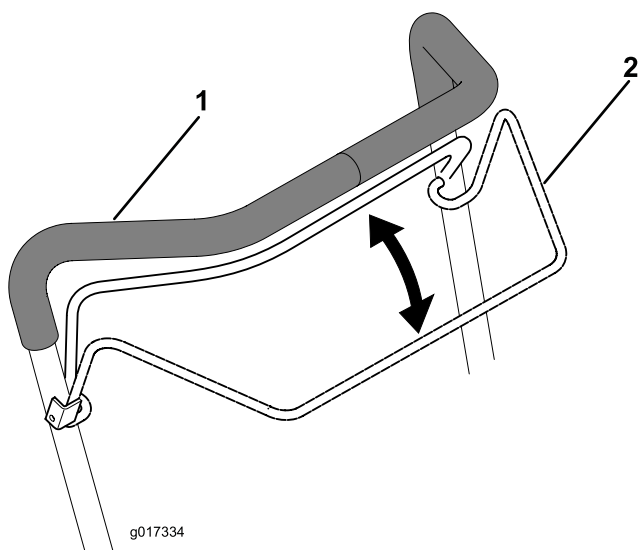


g017346

Figur 14

g017346

2. Hold håndtaget til standsning af motoren mod håndtaget.



g017334

Figur 15

g017334

1. Håndtag
2. Håndtag til standsning af motoren.

3. Placer din fod på skjoldet, og vip maskinen hen mod dig selv (Figur 16).



g017329

Figur 16

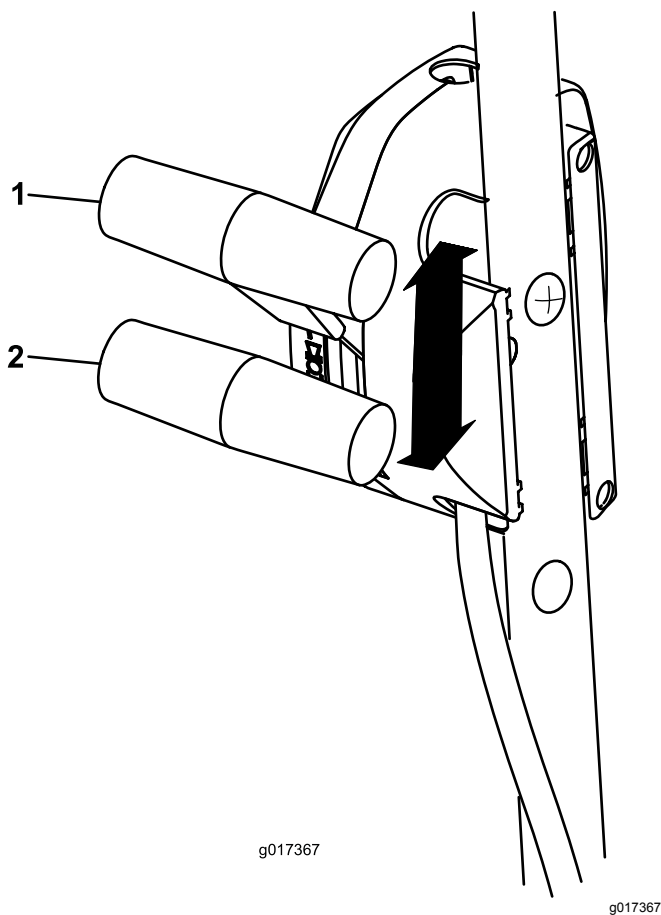
g017329

4. Træk i tilbageslagsstarthåndtaget.

Bemærk: Hvis maskinen ikke starter efter flere forsøg, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler.

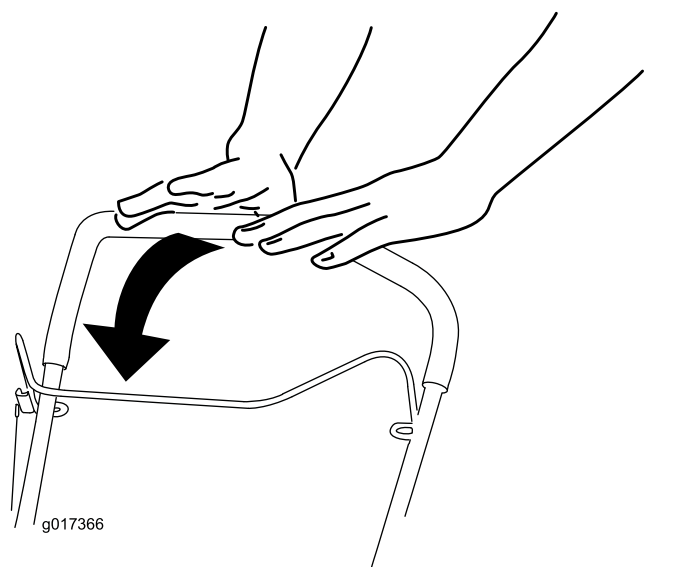
Justering af chokeren

Brug gashåndtaget til at justere chokeren (Figur 17).



Figur 17

1. Choker tilkoblet
2. Choker frakoblet



Figur 18

Tip vedrørende betjening

Generelle plæneklippingstip

⚠ ADVARSEL

Betjening af maskinen på skrånidger med en hældning på mere end 45 grader medfører alvorlig beskadigelse af motoren grundet manglende smøring. Nogle af de potentielle skader indebærer fastklemte ventiler, ridsede stempler og brændte krumtplejer.

- Før maskinen betjenes på skråninger, skal der foretages en undersøgelse af området med henblik på at afgøre hældningen på den faktiske skråning, hvor maskinen skal betjenes.
- Betjen aldrig maskinen på skråninger med en hældning på mere end 45°.
- Ryd området for pinde, sten, ledninger, grene og andet affald, som Flexiblade-enheden evt. kunne ramme.
- Undgå at ramme faste genstande med Flexiblade-enheden. Trim aldrig med vilje hen over en genstand.
- Hvis maskinen rammer en genstand eller begynder at ryste, skal du omgående stoppe motoren, tage tændrørskablet af tændrøret og efterse maskinen for skader.

Standning af motoren

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

Slip styrebøjlen for at stoppe motoren (Figur 18).

Vigtigt: Når du slipper håndtaget til standning af motoren, skal såvel motoren som Flexiblade-enheden standse inden for 3 sekunder. Hvis de ikke standser, som de skal, bør du straks holde op med at bruge maskinen og kontakte en autoriseret serviceforhandler.

- Monter en ny Flexiblade-enhed før klippesæsonens start for at opnå den bedst mulige ydeevne.
- Udskift Flexiblade-enheden, når det er nødvendigt, med en Flexiblade-enhed fra Toro.

Klipning af græs

- Klip kun ca. en tredjedel af græsstråets længde af ad gangen. Klip ikke længere ned end til 30 mm-indstillingen (02602/02604) eller 32 mm-indstillingen (02606), medmindre græsbevoksningen er spredt, eller det er sent på efteråret, hvor græssets væksthastighed begynder at aftage. Se Justering af klippehøjden.
- Det anbefales **ikke** at klippe græs, der er over 15 cm langt. Hvis græsset er for højt, kan maskinen blive tilstoppet, og det kan medføre, at motoren sætter ud.
- Klip kun tørt græs eller blade. Våd græs og blade har en tendens til at klumpe sig sammen i haven og kan forårsage, at maskinen tilstoppes, eller at motoren sætter ud.

⚠ ADVARSEL

Våd græs eller blade kan forårsage alvorlig personskade, hvis du glider og kommer i berøring med Flexiblade-enheden.

Benyt kun trimmeren under tørre forhold.

- Skift klipperetning. Dette medvirker til at sprede det afklippede græs ud over hele plænen, så den gødes jævnt.
- Hvis den færdigklippede plæne ikke ser tilfredsstillende ud, kan du forsøge en eller flere af følgende ting:
 - Udskift Flexiblade-enheden.
 - Gå langsommere, når du klipper græs.
 - Hæv klippehøjden på maskinen.
 - Slå græsset hyppigere.
 - Lad klippebanerne overlape i stedet for at klippe en fuld bane for hver omgang.

Klipning af blade

- Når du har klippet plænen, skal du sikre dig, at halvdelen af plænen kan ses gennem det øverste dække af findelte blade. Du er muligvis nødt til at køre hen over bladene mere end én gang.
- Sæt klippehastigheden ned, hvis maskinen ikke klipper bladene fint nok.

Vedligeholdelse

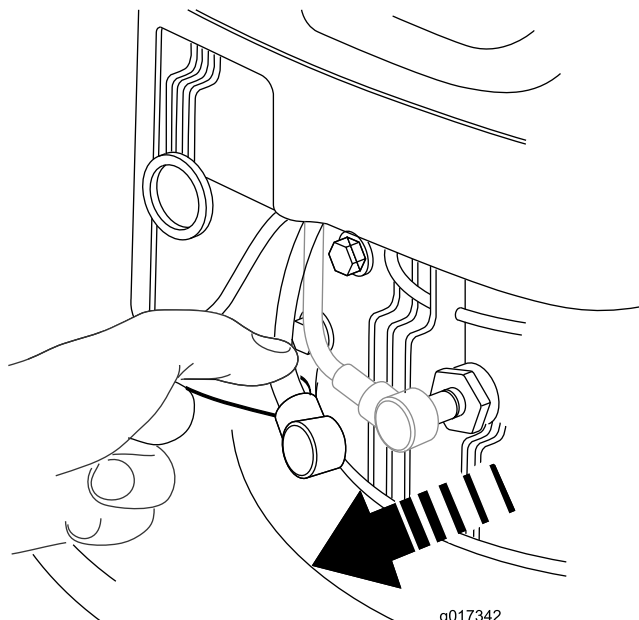
Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

Skema over anbefalet vedligeholdelse

| Vedligeholdelsesintervaller | Vedligeholdelsesprocedure |
|-------------------------------|--|
| Efter de første 5 timer | <ul style="list-style-type: none">• Skift motorolien. |
| Hver anvendelse eller dagligt | <ul style="list-style-type: none">• Kontroller motoroliestanden.• Kontroller, at motoren stopper inden 3 sekunder efter, at du har sluppet styrebøjlen.• Fjern græsafklip og snavs fra hele maskinen. |
| Efter hver anvendelse | <ul style="list-style-type: none">• Fjern græsafklip og snavs fra hele maskinen. |
| For hver 100 timer | <ul style="list-style-type: none">• Kontroller tændrøret, og udskift det om nødvendigt. |
| Før opbevaring | <ul style="list-style-type: none">• Tøm brændstoftanken som anvist, før du udfører reparationer eller stiller plæneklipperen væk for vinteren.• Rengør kølesystemet. Fjern græsafklip, affald eller snavs fra motorens luftkøleribber og startmotoren. Rengør systemet oftere under snavsede forhold, eller når der forefindes mange avner på arbejdsområdet. |
| Årlig | <ul style="list-style-type: none">• Udskift luftfilteret; udskift det dog oftere under støvede driftsforhold.• Skift motorolien.• Udskift Flexiblade-enheden. |

Klargøring til vedligeholdelsesarbejde

1. Stop motoren, og vent, til alle bevægelige dele er standset.
2. Kobl tændrørskablet fra tændrøret (Figur 19), før du udfører nogen form for vedligeholdelsesarbejde.



Figur 19

1. Tændrørskabel

3. Når du har udført vedligeholdelsesarbejdet, skal du igen koble tændrørskablet til tændrøret.

⚠ ADVARSEL

Når du tipper maskinen, kan der løbe brændstof ud. Benzin er brandfarlig, eksplosiv og kan forårsage personskade.

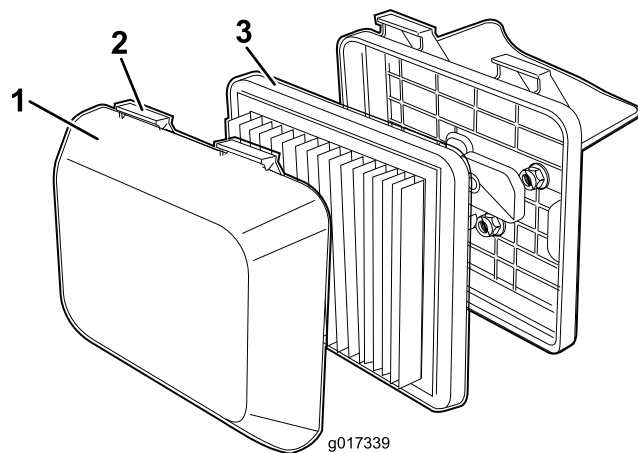
Lad motoren køre tør, eller fjern benzinen med en håndpumpe. Tøm aldrig tanken med en hævert.

Vigtigt: Tip altid maskinen over på siden med målepinden nedad.

Udskiftning af luftfilteret

Eftersynsinterval: Årlig

1. Tryk nedad på låsetapperne oven på luftfilterdækslet (Figur 20).



Figur 20

1. Dæksel
2. Låsetapper
3. Filter

2. Åbn dækslet.
 3. Fjern filteret (Figur 20).
 4. Efterse filteret, og udskift det, hvis det er beskadiget eller meget snavset.
 5. Efterse papirluftfilteret.
 - A. Hvis filteret er beskadiget eller er vædet med olie eller brændstof, skal det udskiftes.
 - B. Hvis filteret er snavset, skal det bankes mod en hård overflade flere gange, eller der skal blæses trykluft med mindre end 2,07 bar gennem den side af filteret, som vender mod motoren.
- Bemærk:** Børst ikke snavset af filteret, da børstning tvinger snavs ind i fibrene.
6. Fjern snavs fra luftfilterhuset og dækslet med en fugtig klud. **Tør ikke snavs ind i luftkanalen.**
 7. Sæt filteret i luftfilteret.
 8. Monter dækslet.

Skift af motorolien

Eftersynsinterval: Efter de første 5 timer

Årlig

1. Sørg for, at brændstoftanken kun indeholder lidt eller intet brændstof, så der ikke løber brændstof ud, når du vipper maskinen om på siden.
2. Lad motoren køre i nogle få minutter for at varme olien op, før du skifter den.

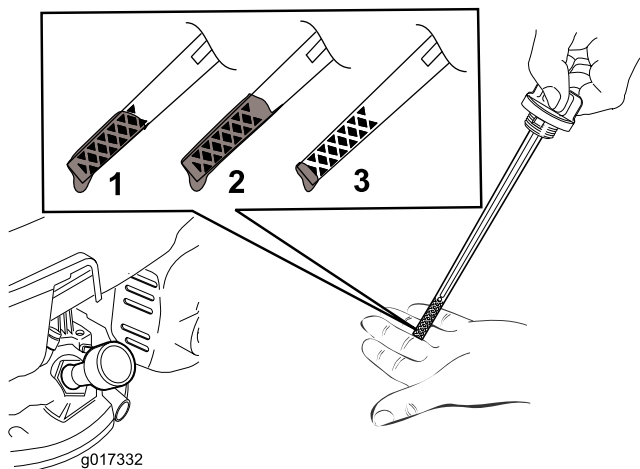
Bemærk: Varm olie flyder lettere og fører flere forureningsstoffer med sig ud.

3. Kobl tændrørskablet fra tændrøret. Se [Klargøring til vedligeholdelsesarbejde \(side 15\)](#).
4. Tag målepinden ud.

5. Tip maskinen over på siden med målepinden nedad, så den brugte olie kan løbe ud gennem oliepåfyldningsrøret.
6. Sæt maskinen tilbage i betjeningsposition.
7. Hæld **langsomt** olie i oliepåfyldningshullet, vent 3 minutter, og kontroller oliestanden på målepinden ved at tørre målepinden ren og derefter sætte oliepåfyldningsdækslet i hullet **uden at skrue det i**.

Bemærk: Maks. påfyldning: 0,59 l. Type: Multigrade Mineral 10W-30-olie med en API-serviceklassifikation på SF, SG, SH, SJ, SL eller højere.

Bemærk: Fyld motorens krumtaphus med olie, indtil målepinden angiver, at motoroliestanden er korrekt som vist i [Figur 21](#). Hvis du fylder for meget olie på motoren, skal du fjerne overskydende olie som beskrevet i [5](#).



Figur 21

1. Oliestanden er maksimal.
2. Oliestanden er for høj – fjern olie fra krumtaphuset.
3. Oliestanden er for lav – fyld olie på krumtaphuset.
8. Sæt målepinden i, og spænd den godt fast med hånden.
9. Bortskaf den brugte olie på korrekt vis på et lokalt genbrugsanlæg.

Serviceeftersyn af tændrøret

Eftersynsinterval: For hver 100 timer

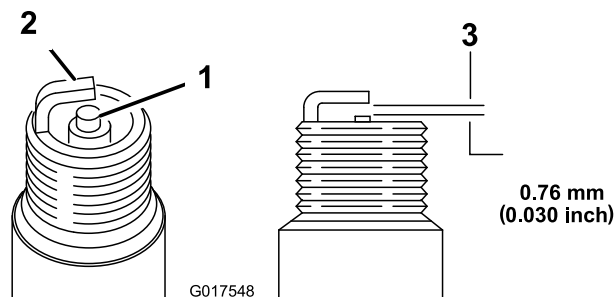
Kontroller tændrøret efter hver 100 timers drift. Brug et **Champion RN9YC**-tændrør eller tilsvarende.

1. Stop motoren, og vent, til alle bevægelige dele er standset.

2. Kobl tændrørskablet fra tændrøret.
3. Rengør området rundt om tændrøret.
4. Fjern tændrøret fra topstykket.

Vigtigt: Udskift tændrøret, hvis det er revnet, beskadiget eller snavset. Rengør ikke elektroderne, da partikler, der kommer ind i cylinderen, kan forårsage motorskade.

5. Indstil afstanden til tændrøret til 0,76 mm ([Figur 22](#)).



Figur 22

1. Midterelektrodens isolator
2. Sideelektrode
3. Gnistgab (ikke i korrekt målestoksforhold)

6. Monter tændrøret og pakningsforseglingen.
7. Tilspænd tændrøret med et moment på 20 N·m.
8. Sæt tændrørskablet på tændrøret.

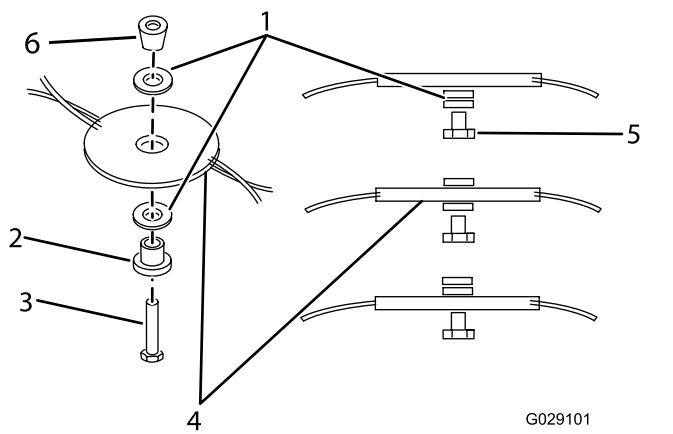
Udskiftning af Flexiblade-enheden

Eftersynsinterval: Årlig

Vigtigt: Du skal bruge en momentnøgle for at montere Flexiblade-enheden korrekt. Hvis du ikke har en momentnøgle eller ikke føler dig tryk ved at udføre dette arbejde, kan du kontakte en autoriseret serviceforhandler.

Efterse Flexiblade-enheden, hver gang du løber tør for benzin. Udskift Flexiblade-enheden øjeblikkeligt, hvis den bliver beskadiget.

1. Kobl tændrørskablet fra tændrøret. Se Klargøring til vedligeholdelsesarbejde.
2. Tip maskinen over på siden med luftfilteret opad.
3. Brug en træklods til at holde Flexiblade-enheden fast.
4. Fjern Flexiblade-enheden ved at dreje bolten mod uret ([Figur 23](#)), og gem alle monteringsbolte og -møtrikker.



Figur 23

G029101

g029101

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 1. Afstandsøsninger | 4. Flexiblade-enhed |
| 2. Holder | 5. Holder |
| 3. Bolt | 6. Stor afstandsbøsning |

- Monter den nye Flexiblade-enhed ved at dreje boltene med uret (Figur 23), og isæt alle monteringsbolte og -møtrikker.
- Brug en momentnøgle til at tilspænde boltene med et moment på 25 N·m.**

Vigtigt: En bolt, der er spændt med et moment på 25 N·m, sidder meget stramt. Mens du holder Flexiblade-enheden fast med en træklods, skal du lægge al din vægt bag skralde- eller momentnøglen og spænde boltene godt fast. Denne bolt er meget vanskelig at overspænde.

Rengøring af maskinen

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

Efter hver anvendelse

⚠ ADVARSEL

Maskinen kan løsgøre materiale, der sidder fast under maskinens hus.

- Bær beskyttelsesbriller.
- Bliv altid i betjeningspositionen (bag håndtaget).
- Lad ikke andre personer komme ind på klippeområdet.

- Vip maskinen om på siden.
- Brug en børste eller trykluft til at fjerne græs og snavs fra udstødningsværnet, overhætten og områderne omkring skjoldet.

Opbevaring

Opbevar maskinen på et køligt, rent og tørt sted.

Klargøring af maskinen til opbevaring

⚠ ADVARSEL

Benzindampe kan eksplodere.

- Benzin må ikke opbevares i mere end 30 dage.
- Opbevar ikke maskinen på et lukket sted i nærheden af åben ild.
- Lad motoren køle af, før den stilles til opbevaring.

- Tilsæt brændstofstabilisator til brændstoffet som foreskrevet af motorfabrikanten ved årets sidste påfyldning.
- Lad sneslyngen køre, indtil motoren standser på grund af brændstofmangel.
- Spænd motoren, og start den igen.
- Lad motoren køre, indtil den stopper. Når du ikke længere kan starte motoren, er den løbet tilstrækkeligt tør.
- Kobl tændrørskabet fra tændrøret.
- Fjern tændrøret, hæld 30 ml olie ned i tændrørshullet, og træk **langsomt** i startsnoren flere gange for at fordele olien i hele cylinderen, så den ikke rustner i løbet af vinteren.
- Monter tændrøret, og tilspænd det med en momentnøgle til 20 N·m.
- Spænd alle møtrikker, bolte og skrue.

Fejlfinding

| Problem | Mulig årsag | Afhjælpning |
|--|--|---|
| Motoren starter ikke. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Tændrørskablet er ikke sat på tændrøret. 2. Udluftningshullet i brændstoftankdækslet er tilstoppet. 3. Tændrøret er ødelagt eller snavset, eller gnistgabet er forkert. 4. Brændstoftanken er tom, eller brændstofsyste­met indeholder gammelt brændstof. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Sæt tændrørskablet på tændrøret. 2. Rengør udluftningshullet i brændstoftankdækslet, eller udskift brændstofdækslet. 3. Efterse tændrøret og juster gnistgabet om nødvendigt. Udskift tændrøret, hvis det er ødelagt, snavset eller revnet. 4. Aftap og/eller fyld brændstoftanken med frisk benzin. Kontakt en autoriseret serviceforhandler, hvis problemet varer ved. |
| Motoren er svær at starte eller mister kraft | <ol style="list-style-type: none"> 1. Udluftningshullet i brændstoftankdækslet er tilstoppet. 2. Luftfilterindsatsen er snavset og begrænser luftstrømmen. 3. Undersiden af maskinens hus indeholder afklippet græs og snavs. 4. Tændrøret er ødelagt eller snavset, eller gnistgabet er forkert. 5. Motoroliestanden er for lav, for høj eller olien er meget snavset. 6. Brændstoftanken indeholder gammelt brændstof. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Rengør udluftningshullet i brændstoftankdækslet, eller udskift brændstofdækslet. 2. Rengør luftfilterets forfilter, og/eller udskift papirluftfilteret. 3. Rengør under maskinens hus. 4. Efterse tændrøret og juster gnistgabet om nødvendigt. Udskift tændrøret, hvis det er ødelagt, snavset eller revnet. 5. Kontroller motorolien. Skift olien, hvis den er snavset. Påfyld eller dræn olien for at regulere oliestanden til Full-mærket på målepinden. 6. Aftap og fyld brændstoftanken med frisk benzin. |
| Motoren kører ujævnt | <ol style="list-style-type: none"> 1. Tændrørskablet er ikke sat på tændrøret. 2. Tændrøret er ødelagt eller snavset, eller gnistgabet er forkert. 3. Luftfilterindsatsen er snavset og begrænser luftstrømmen. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Sæt tændrørskablet på tændrøret. 2. Efterse tændrøret og juster gnistgabet om nødvendigt. Udskift tændrøret, hvis det er ødelagt, snavset eller revnet. 3. Rengør luftfilterets forfilter, og/eller udskift papirluftfilteret. |
| Maskinen eller motoren ryster overdrevent | <ol style="list-style-type: none"> 1. Undersiden af maskinens hus indeholder afklippet græs og snavs. 2. Motorens monteringsbolte er løse. 3. Monteringsbolten er løs. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Rengør under maskinens hus. 2. Tilspænd motorens monteringsbolte. 3. Spænd monteringsbolten. |
| Klippemønsteret er ujævnt | <ol style="list-style-type: none"> 1. Du klipper i det samme mønster gentagne gange. 2. Undersiden af maskinens hus indeholder afklippet græs og snavs. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Følg et nyt klippemønster. 2. Rengør under maskinens hus. |

International forhandlerliste

| Forhandler: | Land: | Telefonnummer: | Forhandler: | Land: | Telefonnummer: |
|------------------------------------|-------------------------------|----------------------|---------------------------------|-------------|---------------------|
| Agrolanc Kft | Ungarn | 36 27 539 640 | Maquiver S.A. | Colombia | 57 1 236 4079 |
| Balama Prima Engineering Equip. | Hongkong | 852 2155 2163 | Maruyama Mfg. Co. Inc. | Japan | 81 3 3252 2285 |
| B-Ray Corporation | Korea | 82 32 551 2076 | Mountfield a.s. | Tjekkiet | 420 255 704 220 |
| Casco Sales Company | Puerto Rico | 787 788 8383 | Mountfield a.s. | Slovakiet | 420 255 704 220 |
| Ceres S.A. | Costa Rica | 506 239 1138 | Munditol S.A. | Argentina | 54 11 4 821 9999 |
| CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd. | Sri Lanka | 94 11 2746100 | Norma Garden | Rusland | 7 495 411 61 20 |
| Cyril Johnston & Co. | Nordirland | 44 2890 813 121 | Oslinger Turf Equipment SA | Ecuador | 593 4 239 6970 |
| Cyril Johnston & Co. | Irland | 44 2890 813 121 | Oy Hako Ground and Garden Ab | Finland | 358 987 00733 |
| Equiver | Mexico | 52 55 539 95444 | Parkland Products Ltd. | New Zealand | 64 3 34 93760 |
| Femco S.A. | Guatemala | 502 442 3277 | Perfetto | Polen | 48 61 8 208 416 |
| ForGarder OU | Estland | 372 384 6060 | Pratoverde SRL. | Italien | 39 049 9128 128 |
| G.Y.K. Company Ltd. | Japan | 81 726 325 861 | Prochaska & Cie | Østrig | 43 1 278 5100 |
| Geomechaniki of Athens | Grækenland | 30 10 935 0054 | RT Cohen 2004 Ltd. | Israel | 972 986 17979 |
| Golf international Turizm | Tyrkiet | 90 216 336 5993 | Riversa | Spanien | 34 9 52 83 7500 |
| Guandong Golden Star | Kina | 86 20 876 51338 | Lely Turfcare | Danmark | 45 66 109 200 |
| Hako Ground and Garden | Sverige | 46 35 10 0000 | Solvart S.A.S. | Frankrig | 33 1 30 81 77 00 |
| Hako Ground and Garden | Norge | 47 22 90 7760 | Spyros Stavrinides Limited | Cypern | 357 22 434131 |
| Hayter Limited (U.K.) | Storbritannien | 44 1279 723 444 | Surge Systems India Limited | Indien | 91 1 292299901 |
| Hydroturf Int. Co Dubai | Forenede Arabiske Emirater | 97 14 347 9479 | T-Markt Logistics Ltd. | Ungarn | 36 26 525 500 |
| Hydroturf Egypt LLC | Ægypten | 202 519 4308 | Toro Australia | Australien | 61 3 9580 7355 |
| Irrimac | Portugal | 351 21 238 8260 | Toro Europe NV | Belgien | 32 14 562 960 |
| Irrigation Products Int'l Pvt Ltd. | Indien | 0091 44 2449 4387 | Valtech | Marokko | 212 5 3766 3636 |
| Jean Heybroek b.v. | Holland | 31 30 639 4611 | Victus Emak | Polen | 48 61 823 8369 |

Europæisk erklæring om beskyttelse af privatlivets fred

De oplysninger, som Toro indsamler

Toro Warranty Company (Toro) respekterer dit privatliv. For at vi kan behandle dit garantikrav og kontakte dig i tilfælde af en produkttilbagekaldelse, beder vi dig dele visse oplysninger med os, enten direkte eller gennem din lokale Toro-virksomhed eller -forhandler.

Toros garantisystem hostes på servere i USA, hvor love om beskyttelse af privatlivets fred muligvis ikke yder samme beskyttelse, som gælder i dit land.

VED AT DELE DINE PERSONLIGE OPLYSNINGER MED OS GIVER DU DIT SAMTYKKE TIL BEHANDLING AF DINE PERSONLIGE OPLYSNINGER SOM BESKREVET I DENNE ERKLÆRING OM BESKYTTELSE AF PRIVATLIVETS FRED.

Toros brug af oplysninger

Toro kan bruge dine personlige oplysninger til at behandle garantikrav og kontakte dig i tilfælde af en produkttilbagekaldelse og til ethvert andet formål, som vi informerer dig om. Toro kan dele dine oplysninger med Toros søsterselskaber, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med enhver af disse aktiviteter. Vi sælger ikke dine personlige oplysninger til andre virksomheder. Vi forbeholder os retten til at offentliggøre personlige oplysninger for at kunne overholde gældende lovgivning og efter anmodning fra relevante myndigheder med henblik på at kunne betjene vores systemer korrekt eller af hensyn til vores egen eller brugerens beskyttelse.

Opbevaring af dine personlige oplysninger

Vi opbevarer dine personlige oplysninger, så længe vi har behov for dem, til de formål, som de oprindeligt blev indsamlet til, eller til andre legitime formål (som f.eks. overholdelse af regler) eller som påkrævet af gældende lovgivning.

Toros forpligtelse i forbindelse med sikkerheden af dine personlige oplysninger

Vi tager rimelige forholdsregler for at beskytte sikkerheden af dine personlige oplysninger. Vi tager også forholdsregler for at opretholde nøjagtigheden og aktualiteten af personlige oplysninger.

Adgang til og korrigerings af dine personlige oplysninger

Hvis du gerne vil gennemse eller ændre dine personlige oplysninger, kan du kontakte os pr. e-mail på legal@toro.com.

Forbrugerlovgivning i Australien

Forbrugere i Australien kan finde nærmere oplysninger om forbrugerlovgivningen i Australien i kassen eller hos den lokale Toro-forhandler.



Toros generelle produktgaranti

To års begrænset garanti

Forhold og produkter, der er dækket

The Toro Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem, at dit Toro-produkt ("produktet") er frit for materialefejl og fejl i den håndværksmæssige udførelse i to år eller 1500 driftstimer*, hvad end der måtte indtræde først. Denne garanti gælder for alle produkter med undtagelse af dybdeflufere (se de separate garantierklæringer for disse produkter). Hvis der forekommer en fejl, som er dækket af garantien, vil vi reparere produktet uden omkostninger for dig. Dette inkluderer fejldiagnose, arbejdsløsn, reservedele og transport. Denne garanti træder i kraft på den dato, produktet leveres til den person, som oprindeligt køber det i detailledet. * Produktet er udstyret med timetæller.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Det påhviler dig at underrette produktforhandleren eller den autoriserede produktforhandler, som du har købt produktet hos, så snart du tror, der er opstået en fejl, som er dækket af garantien. Hvis du har brug for hjælp til at finde frem til en produktforhandler eller en autoriseret forhandler, eller hvis du har spørgsmål vedrørende dine rettigheder eller ansvar i henhold til garantien, kan du kontakte os her:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA

+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Ejerens ansvar

Du er som ejer af produktet ansvarlig for at udføre den vedligeholdelse og de justeringer, som er nødvendige i henhold til din *betjeningsvejledning*. Hvis du ikke udfører den nødvendige vedligeholdelse og de nødvendige justeringer, kan dette danne grundlag for at afvise en reklamation i henhold til garantien.

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Ikke alle produktfejl eller funktionsfejl, der måtte opstå i garantiperioden, udgør materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Denne garanti dækker ikke følgende:

- Produktfejl, som er en følge af brug af ikke-originale Toro-reservedele eller af installation og brug af ekstra eller modificeret eller ikke-originale Toro-tilbehør og -produkter. Der kan medfølge en separat garantierklæring fra producenten af sådanne enheder.
- Produktfejl, som er en følge af manglende udførelse af anbefalet vedligeholdelse og/eller justeringer. Undladelse af at udføre korrekt vedligeholdelse af Toro-produkterne i henhold til skemaet over anbefalet vedligeholdelse i *betjeningsvejledningen* kan danne grundlag for afvisning af et garantikrav.
- Produktfejl, der stammer fra brug af produktet på ødelæggende, uagtsom eller hensynsløs vis.
- Reservedele, som forbruges ved brug, medmindre de skønnes at være defekte. Eksempler på reservedele, som forbruges eller opbruges under normal betjening af produktet omfatter, men er ikke begrænset til, bremseklodser og -belægninger, koblingsbelægninger, skæreknive, knivcylindre, ruller og lejer (forseglede eller smørbare), bundknive, tændrør, styrehjul, lejer, dæk, filtre, remme samt visse sprøjtekomponenter såsom membraner, dyser og kontraventiler osv.
- Fejl, der forårsages af eksterne forhold. Forhold, der anses for at være eksterne forhold, omfatter, men er ikke begrænset til, vejrlig, opbevaringsforhold, forurening, brug af ikke-godkendte brændstoffer, kølevæsker, smøremidler, tilsætningsstoffer, gødningsmidler, vand eller kemikalier osv.
- Funktions- eller driftsfejl forårsaget af brændstoffer (f.eks. benzin, diesel eller biodiesel), der ikke overholder deres respektive branchestandarder.

Andre lande end USA og Canada

Kunder, som har købt Toro-produkter, der er eksporteret fra USA eller Canada, skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte Toro-importøren.

- Normal støj, vibration, slid og ælde samt forringelse.
- Normalt slid omfatter, men er ikke begrænset til beskadigelse af sæder som følge af slitage eller afslidning, slid på malede overflader, ridsede mærkater eller vinduer osv.

Reservedele

Reservedele, der planmæssigt skal udskiftet i forbindelse med nødvendig vedligeholdelse, er kun dækket af garantien i tidsrummet frem til det planmæssige tidspunkt for udskiftning af den pågældende reservedel. Reservedele, der udskiftes i henhold til denne garanti, er dækket af garantien i den originale produktgarantis løbetid og bliver Toros ejendom. Toro træffer endelig beslutning om, hvorvidt en reservedel eller en samlet enhed skal repareres eller udskiftes. Toro har ret til at bruge fabriksreoverede reservedele til reparationer, der er dækket af garantien.

Garanti på dybdeafladnings- og litium-ion-batterier:

Dybdeafladnings- og litium-ion-batterier kan levere et samlet, specificeret antal kilowatttimer i løbet af deres levetid. Brugs-, opladnings- og vedligeholdelsesteknikker kan forlænge eller forkorte den samlede batterilevetid. I takt med at batterierne i dette produkt forbruges, vil mængden af nyttigt arbejde mellem opladningsintervaller langsomt formindskes, indtil batteriet er helt faldt. Udskiftning af flade batterier efter almindeligt forbrug er produktejerens ansvar. Det kan være nødvendigt at udskifte batterier under produktets normale garantiperiode for ejerens regning. Bemærk: (kun litium-ion-batteri): Et litium-ion-batteri har en garanti, der kun dækker delen og dækker forholdsmæssigt, med start i år 3 til år 5 baseret på driftstiden og de brugte kilowatttimer. Der findes flere oplysninger i *betjeningsvejledningen*.

Omkostninger til vedligeholdelse afholdes af ejeren

Motorjustering, smøring, rengøring og polering, udskiftning af filtre, kølevæske og udførelse af anbefalet vedligeholdelse er eksempler på normal service, som Toro-produkter kræver, og omkostninger i forbindelse hermed afholdes af ejeren.

Generelle betingelser

Det eneste retsmiddel, du har til rådighed i henhold til nærværende garanti, er reparation hos en autoriseret Toro-forhandler.

Hverken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte-, hændelige- eller følgeskader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien. Bortset fra den emissionsgaranti, der er nævnt nedenfor, og kun såfremt denne måtte finde anvendelse, gives ingen anden udtrykkelig garanti. Alle underforståede garantier om salgbarhed og brugsegnerhed er begrænset til denne udtrykkelige garantis varighed.

I visse stater er det ikke tilladt at fragå ansvar for hændelige skader og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfragørelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

Bemærkning ang. motorgaranti:

Emissionskontrollsystemet på dit produkt kan være dækket af en separat garanti, som overholder de krav, der er fastsat af det amerikanske miljøbeskyttelsesagentur (Environmental Protection Agency, EPA) og/eller rådet for luftressourcer i Californien (California Air Resources Board, CARB). De timemæssige begrænsninger, der er anført ovenfor, gælder ikke for garantien på emissionskontrollsystemet. Der henvises til garantierklæringen om motoremissionsgaranti, som er vedlagt dit produkt eller er indeholdt i motorfabrikantens dokumentation, for yderligere oplysninger.